

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 13/2021

Donnerstag, 01. April 2021



Bodersweier



Zierolshofen



## Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69

## Frohe Ostern



## Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweier    Telefon 07853/344    Fax 07853/1518    Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Zierolshofen    Telefon 07853/315    Fax 07853/998333    Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Anruf ist kostenlos)	116117
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 2225511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Fr. 02.04.2021 Löwen-Apotheke Offenburg	Tel. 0781 / 9 17 95 60
Sa. 03.04.2021 Post-Apotheke Kehl,	Tel. 07851 / 20 33
So. 04.04.2021 Hanauerland-Apotheke Kehl,	Tel. 07851 / 23 42
Mo. 05.04.2021 Hanauer Apotheke Kork,	Tel. 07851 / 7 40 90

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/884615
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/2800
Straßenlampen	Tel. 07851/88-1788
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Bürostunden:

Donnerstag, 1. April, keine Bürostunden  
Dienstag, 6. April, 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 8. April, 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### **Bisher geplant (unter Vorbehalt weiterer Einschränkungen):**

#### Weitere Passionsandacht

Donnerstag, 1. April, 19.00 Uhr, Kirche Bodersweier

#### Ostergottesdienste:

Karfreitag,

10.00 Uhr, Bodersweier (bitte um Anmeldung, da wir Abendmahl feiern möchten)

Ostersonntag,

10.00 Uhr, Bodersweier (ggf. mit Blechbläsern) und 11.00 Uhr in Zierolshofen (mit Herrn Horst Marz, Gitarrenbegleitung)

Wir hoffen und beten, das, was immer Teil unseres christlichen Lebens ist. Wir hoffen und beten, dass wir in diesem Jahr Gottesdienste in der Karwoche anbieten dürfen. In jedem Fall ist unsere Kirche weiterhin geöffnet.

#### Karwoche:

An jedem Abend ist unsere Kirche um 19 Uhr für eine Andacht geöffnet, zu der wir herzlich einladen.

#### Karfreitag

Die Landeskirche Baden empfiehlt: „Wir möchten Sie ermutigen, in den Gottesdiensten der bevorstehenden Passions- und Osterzeit das Heilige Abendmahl wieder zu feiern. Es macht die Gegenwart Christisinnfällig und stärkt unseren Glauben. Deshalb liegt es uns am Herzen, die Feier des Abendmahls wieder aufzunehmen – in leiblicher Präsenz unter Berücksichtigung der hygienischen Schutzbestimmungen. (...)•Wichtig ist grundsätzlich die Einhaltung der allgemeinen Hygiene-Regeln (Handdesinfektion, Abstand, Mund-Naseschutz). •Die Vorbereitung der Elemente muss mit ebenso großer hygienischer Sorgfalt geschehen wie die Austeilung.

Der Kirchengemeinderat hat daher entschieden nach langer Zeit endlich zum Abendmahl einladen. Damit wir die Hygieneregeln einhalten können, bitten wir um eine Anmeldung, um die zulässige Höchstzahl an Gottesdienstfeiernden nicht zu übersteigen. In der Kirche werden einzeln verpackte Oblaten an alle verteilt. Das Abendmahl findet in einer bisher nicht üblichen Form statt. Wir bitten Sie dazu auf Ihren Plätzen zu bleiben und dort das Brot zu essen. Der Wein wird ausnahmsweise nicht verteilt. Es ist ein ungewohntes Abendmahl, aber ein Vollwertiges, der Wein wird für alle sichtbar auf dem Altar stehen. Herzliche Einladung!

Ostern

Ein Gottesdienst in Kirche und Kapelle, in dem die (Live-)Musik ihren Raum bekommt! Musik als Lobpreis - dazu die Auferstehungsgeschichte, das Anzünden unserer Osterkerze, die wir wieder von den katholischen Geschwistern geschenkt bekamen, Licht und Buntes!

Lassen Sie sich befreien von Angst und Sorgen und einladen zum Fest der Freude!

Liebe Mitmenschen,  
wir befinden uns in diesem Jahr wieder kurz vor Ostern in einer Krisenzeit – Passionszeit.  
Chaos in der Menge und Aussage von Botschaften aus der Politik. Persönliche Einschränkungen im familiären Bereich, im Sport, beschränkte Religionsausübung.

Das ist Passion. Das Leben ist schwer zu leben mit all seinen Bedrohungen, am Ende steht der Tod, mitunter schmerzhaft erlitten wie Jesus am Karfreitag.

Doch wegzulaufen wie einige Jünger Jesu nach dessen Tod, das ändert leider nichts. Wegsehen, ignorieren, so zu tun, als ob es nur andere beträfe, sind keine wirksamen Mittel. Wir stecken alle mittendrin, wir sind Teil der Welt, die eben auch Leid mit sich bringt. Schmerz ist ein schwer auszuhalten und zu ertragen.

Aber Schmerz ist wichtig anzunehmen, wie alle anderen Gefühle auch. Leid zu spüren und zu ertragen, ist ebenso Teil unseres Lebens. Mitunter dauert diese Zeit lange, kündigt sich an, verschlimmert sich, läuft auf einen Endpunkt hin. Wie viele schlimme Abschiede hat es im vergangenen Jahr gegeben! Aber wären die Frauen damals nicht zum Grab Jesu gegangen – wer weiß, ob wir die Osterbotschaft bekommen hätten. Aus dem Schlimmen kann Gutes entstehen. Dieser Gedanke mag uns Halt geben, gerade wenn es das Leben am schwersten auszuhalten ist.

Da macht es keine Unterschiede, ob wir religiös sind, ob evangelisch, katholisch oder zu einer anderen Religion gehören. Als Pfarrerin der evangelischen Kirche und als katholischer Pfarrer möchten wir zu diesem Osterfest einmal mehr ermutigen, trotz allem, nicht aufzugeben.

Als Christen widersprechen wir der Annahme, dass das Leid immer am Ende kommt, das alles mit Leid endet, dass der Tod das letzte Wort über das Leben hat. Das nehmen wir eben nicht hin!

Wir gehen auch zur Pandemie-Zeit weiter in die Zukunft und hoffen dabei auf Gutes. Das ist Markenzeichen des christlichen Glaubens. Am Ende wird es gut mit Gott, ja sogar der Tod ist nicht das Ende. Und so wird es mit der derzeitigen Pandemie und all ihren Nebenwirkungen sein! Sie wird nicht das letzte Wort haben. Aber wir, die Menschen, das Leben! Frohe Ostern Ihnen und Euch allen

PFn.Dagmar Bertram

Pfr. Rüdiger Kopp

## Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau-Honau Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl-Kork

### Änderungen über die Kar- und Ostertage

Ausgelöst durch die Bitte der Bundesregierung an die Religionsgemeinschaften, ergeben sich in unserem Programm folgende Änderungen und neue Angebote:

- Von Palmsonntag bis Ostermontag finden in der Kath. Kirchengemeinde Hanauerland keine Präsenzgottesdienste statt.
- Osterbrief: Alle Gemeindebrief-Bezieher erhalten einen Brief mit Impulsen und Anregungen zum Osterfest nach Hause zugestellt.
- „Mit Kindern durch die Karwoche“ – Kurzer Videoimpuls mit Pfarrer Rüdiger Kopp. Abrufbar auf [www.kath-hanauerland.de](http://www.kath-hanauerland.de).
- Digitale Wort-Gottes-Feier zum Palmsonntag mit Pastoralreferent Martin Wetzel am 28. März 2021 um 10 Uhr als Videokonferenz.  
Anmeldung über [www.kathhanauerland.de](http://www.kathhanauerland.de).
- Digitaler Ostergottesdienst mit Pfr. Rüdiger Kopp und BDKJ-Diözesanleiterin Theresa Seng. Zugänglich ab 3. April 2021, 18 Uhr, unter <https://youtu.be/lkcABqISzY0> oder über [www.kath-hanauerland.de](http://www.kath-hanauerland.de).
- Alle unsere Kirchen sind tagsüber für das persönliche Gebet geöffnet.

Einen Überblick über die Fernsehgottesdienste finden Sie unter <https://fernsehen.katholisch.de/fernsehgottesdienste/jahresplan2021>.

Tägliche Gottesdienste im Internet-Livestream bietet unsere Bischofskirche, das Freiburger Münster, abrufbar unter [www.ebfr.de](http://www.ebfr.de). Bitte achten Sie immer auf aktuelle Informationen auf [www.kath-hanauerland.de](http://www.kath-hanauerland.de)

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)/[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Ortsverwaltung Bodersweier, Telefon: 0 78 53 / 2 47

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Monika Kugler  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 53  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [monika.kugler@reiff.de](mailto:monika.kugler@reiff.de)

## Zeugen Jehovas

Rastatter Str. 3 A, Kehl-Bodersweier

Jehovas Zeugen veranstalten bis auf weiteres aufgrund der aktuellen Situation keine Gottesdienste im Königreichssaal in Bodersweier.



**Karfreitag 02. April, 10:00 Uhr**  
Gottesdienst mit Live-Band  
Sprecher: Peter Forschle

**Ostersonntag 04. April, 10:00 Uhr**  
Gottesdienst mit Live-Band  
Sprecher: Peter Forschle

Livestream via Youtube  
Alle Infos unter [www.gospelhouse-kehl.de](http://www.gospelhouse-kehl.de)

Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.  
Gospelhouse Kehl  
Graudenzer Straße 7  
77694 Kehl

Fon: +49 7851 88 55 58 & +49 151 41 86 98 52

GospelhouseKehl  
Social Media



## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Familie bunt bewegt



Foto: Hans D. Beyer



**Lebenshilfe**

Die Vereinigung für Menschen  
mit geistiger Behinderung

Mitglied werden, Online spenden, Infos:  
[www.lebenshilfe.de](http://www.lebenshilfe.de)



# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Die Dienstleistungen der Ortsverwaltung können in Anspruch genommen werden

Bitte vereinbaren Sie unter Tel. 247 oder per Mail unter Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de vorab einen Termin.

Die Ortsverwaltung ist heute, Donnerstag 01.04.2021, ganztägig nicht besetzt.



## Müllabfuhr

Dienstag 06.04.2021 grüne Tonnen  
Donnerstag 08.04.2021 schwarze Tonnen und gelbe Säcke



## Wir gratulieren

am 06.04.2021 Mina Schweikert zum 90. Geburtstag

**HITRADIO OHR**  
SCHWARZWALD RADIO

**OHRbits, --**

**MIT RADIO HÖREN  
GELD VERDIENEN!**

**100**  
OHRbits

**50**  
OHRbits  
Schwarzwald Radio

**WWW.OHRBITS.DE**

**HITRADIO OHR**  
SCHWARZWALD RADIO

Die OHRbits sind eine Aktion von HITRADIO OHR aus dem Funkhaus Ortenau!



# Zierolshofen



## Aus dem Rathaus

Die Ortsverwaltung ist am Dienstag, 06.04.2021 nicht besetzt.



## Müllabfuhr

Montag 06.04.2021 grüne Tonnen



## Termine/ Veranstaltungen

### Blutspende in Kehl-Auenheim

**Blutspende weiterhin und kontinuierlich benötigt**  
**Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt. Daher ruft der DRK-Blutspendedienst auf, jetzt Blut zu spenden. Die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.**

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen und privaten Lebens sind Patienten dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK jetzt um Ihre Blutspende



**Mittwoch, den 14.04.2021**  
**von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Mittwoch, dem 14.04.2021**  
**Sporthalle, Badstraße 29**  
**77694 KEHL / AUENHEIM**

Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de/m/kehl-auenheim>

Das DRK führt die Blutspende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen! Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt. Weitere Informationen und die Terminreservierung finden sie unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona)

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen. Spendewillige mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur), sowie Menschen die Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatten oder sich in den letzten zwei Wochen im Ausland aufgehalten haben, werden nicht zur Blutspende zugelassen. Sie müssen bis zur nächsten Blutspende 14 Tage pausieren.

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800-11 949 11**.

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



**Deponien und Wertstoffhöfe am Karsamstag geschlossen/ Müllabfuhrtermine verschieben sich wegen der Osterfeiertage**

AbfallApp Ortenaukreis informiert zuverlässig

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft informiert, dass am Karsamstag, 3. April 2021, alle Deponien und Wertstoffhöfe im Ortenaukreis geschlossen sind.

Auch die Müllabfuhrtermine verschieben sich wegen der bevorstehenden Osterfeiertage. Um die Abfuhr nicht zu verpassen, empfiehlt die Abfallwirtschaft Ortenaukreis, sich im Abfallkalender 2021 über die Abfuhrtage zu informieren. Sowohl auf den gedruckten als auch auf den PDF-Abfallkalendern auf der Internetseite sind sämtliche Termine verbindlich abgedruckt. Verschiebungen aufgrund von Feiertagen sind darin bereits berücksichtigt.

Wer bequem und zuverlässig immer einen Tag vorher an alle Termine erinnert werden will, kann sich rechtzeitig vor Ostern noch die kostenlose AbfallApp Ortenaukreis herunterladen. Auf der Startseite der Internetseite [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) gibt es direkte Links zum Apple Store und GooglePlay Store sowie einen QR-Code zum Download.

Weitere Informationen zur Abfallentsorgung im Ortenaukreis gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Telefon 0781 805 9600 oder per E-Mail an [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

*Das Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz bittet darum, nur diesen aktuellen Text zu verwenden und möglichst keine Änderungen vorzunehmen:*

### Hinweise für die Betreiber von Eigenwasserversorgungsanlagen zur Durchführung von Trinkwasseruntersuchungen

Das Landratsamt Ortenaukreis weist auch in diesem Jahr die Betreiber von Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung auf die wichtigsten Betreiber- und Untersuchungspflichten sowie auf einige Änderungen der Trinkwasserordnung (TrinkwV) in der jeweils gültigen Fassung hin.

Es wird entsprechend der Nutzung zwischen folgenden Anlagenarten unterschieden:

### 1. Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung ohne Abgabe an Dritte:

Hierzu zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m<sup>3</sup> Trinkwasser zur Eigennutzung genutzt werden (Kleinanlagen zur Eigenversorgung nach **§ 3 Nr. 2 Buchstabe c TrinkwV**).

#### Für diese Anlagen sind folgende Untersuchungen durchzuführen:

**Art der Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung ohne Abgabe an Dritte** gemäß § 3 Nr.2 **Buchstabe c** TrinkwV.

Untersuchungsumfang	Untersuchungsturnus
Koloniezahl bei 22° und 36°C, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken, Clostridium perfringens* und Mangan	Jährlich
Färbung, Trübung (NTU), Geruch, Geschmack, Ammonium, Oxidierbarkeit, elektrische Leitfähigkeit, pH- Wert, Eisen, Nitrat, Calcitlösekapazität, Säurekapazität, Calcium	Alle 5 Jahre

\*wenn das Wasser von Oberflächenwasser stammt oder von Oberflächenwasser beeinflusst wird

### 2. Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung mit Abgabe an Dritte:

Hierzu zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m<sup>3</sup> Trinkwasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit genutzt werden (dezentrale kleine Wasserwerke nach **§ 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV**. Darunter fallen unter anderem Vermietung von Wohnraum jeglicher Art, Hotels, Gaststätten, Straßen, sonstige Lebensmittelbetriebe.

#### Folgende Untersuchungen sind durchzuführen:

**Art der Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung mit Abgabe an Dritte** gemäß § 3 Nr.2 **Buchstabe b** TrinkwV.

Untersuchungsumfang	Untersuchungsturnus
Eine Untersuchung auf die Parameter der Gruppe A (bisher <b>routinemäßige Untersuchung</b> ) gemäß Anlage 4 a) TrinkwV	Jährlich

Eine Untersuchung auf die Parameter der Gruppe B (bisher **umfassende Untersuchung**) gemäß Anlage 4 b) zur TrinkwV  
Alle 3 Jahre

Bedingt durch die Änderung der Trinkwasserverordnung im Januar 2018 sind Parameterreduzierungen für die Untersuchung der Parameter der Gruppe B (bisher: umfassende Untersuchung) aufgrund der gesetzlichen starren Regeln leider nicht mehr möglich.

Allerdings können Betreiber, deren Quellen im Wald liegen und in deren Einzugsgebiet keine Pflanzenschutzmittel oder Biozidprodukte verwendet wurden, auf deren Untersuchung verzichten. Voraussetzung dafür ist, dass diese eine Selbsterklärung ausfüllen, unterschreiben und dem Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, einreichen.

Die Selbsterklärung finden Sie auf der Internetseite des Landratsamts Ortenaukreis ([https://www.ortenaukreis.de/Unsere-](https://www.ortenaukreis.de/Unsere-Ämter/Dezernat-6-Kommunales-Gewerbeaufsicht-Umwelt/Amt-für-Wasserwirtschaft-Bodenschutz/Trinkwasseruntersuchungen-Informationen-hinweise.php)

[Ämter/Dezernat-6-Kommunales-Gewerbeaufsicht-Umwelt/Amt-für-Wasserwirtschaft-Bodenschutz/Trinkwasseruntersuchungen-Informationen-hinweise.php](https://www.ortenaukreis.de/Unsere-Ämter/Dezernat-6-Kommunales-Gewerbeaufsicht-Umwelt/Amt-für-Wasserwirtschaft-Bodenschutz/Trinkwasseruntersuchungen-Informationen-hinweise.php))

Des Weiteren besteht für Milchviehbetriebe, die das verwendete Wasser im Milcherzeugungsbetrieb lediglich zum Reinigen der Melkanlagen verwenden und kein Wasser an Dritte abgeben (z.B. Vermietung), die Möglichkeit den Milchviehbetrieb von einer b-Anlage (§ 3 Abs. 2 Buchst. b TrinkwV) in eine c-Anlage (§ 3 Abs. 2 Buchst. c TrinkwV) umzustufen. Die entsprechenden Bedingungen sowie der dafür notwendige Antrag sind auf der Internetseite des Landratsamts Ortenaukreis nachzulesen bzw. als Download erhältlich.

(<https://www.ortenaukreis.de/Unsere-Ämter/Dezernat-6-Kommunales-Gewerbeaufsicht-Umwelt/Amt-für-Wasserwirtschaft-Bodenschutz/Trinkwasseruntersuchung-Umstufung-Milchviehbetriebe-beantragen.php>)

### 3. Allgemeine Hinweise

Spätestens **bis 31.12.** eines Jahres muss **die Probenahme für alle Untersuchungen erfolgt** sein. Die Untersuchungsergebnisse müssen innerhalb von zwei Wochen nach dem Abschluss der Untersuchung dem Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, Badstraße 20, 77652 Offenburg, übermittelt werden.

Die Übermittlung der Ergebnisse muss elektronisch mittels geeignetem Labordatenübertragungssystem an das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, erfolgen. Bitte beachten Sie, **dass Befunde in Papierform und als PDF-Datei nicht akzeptiert werden.** Ihr Trinkwasseruntersuchungslabor wird Ihnen hierzu bei Bedarf weiterhelfen.

Sofern dem Landratsamt die Untersuchungsergebnisse nicht fristgerecht übermittelt werden, erfolgt eine gebührenpflichtige Anordnung zur Untersuchung.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Nichtdurchführung der vorgeschriebenen Trinkwasseruntersuchung eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Ihr Ansprechpartner beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, ist:  
Ralf Krepel: Telefon 0781 805 9661; E-Mail: [ralf.krepel@ortenaukreis.de](mailto:ralf.krepel@ortenaukreis.de)

Der Wortlaut der **Trinkwasserverordnung** kann auf der Internetseite des Ministeriums für Ländlichen Raum Baden-Württemberg abgerufen werden.

### Online-Vortrag des Ernährungszentrums Ortenau: Ernährung und Lebensstil vor und während der Schwangerschaft

Das Ernährungszentrum Ortenau lädt werdende Mütter und Frauen mit Kinderwunsch zu einem Online-Vortrag rund um eine gesunde Ernährung und Lebensweise in und vor einer geplanten Schwangerschaft ein. Der Online-Vortrag von Diplom Oecotrophologin Helena Schmoltdt, bei dem es auch praktische Umsetzungstipps gibt, findet am Montag, 12. April 2021, um 10 Uhr statt.

„Bereits vor der Schwangerschaft lassen sich die Weichen in Richtung Gesundheit stellen. Frauen mit Kinderwunsch oder bereits Schwangeren ist oft nicht bewusst, in welchem Ausmaß sie durch ihre Ernährung und ihren Lebensstil sowohl die Gesundheit ihrer Kinder, als auch ihre eigene Gesundheit langfristig beeinflussen können“, erklärt Schmoltdt. In dieser Zeit

sei eine ausgewogene Ernährung besonders wichtig. Sie wirke sich positiv auf das Wohlbefinden der werdenden Mama und auf die optimale Entwicklung des ungeborenen Kindes aus. In ihrem Vortrag geht die Expertin darauf ein, welche Nahrungsergänzungsmittel zu empfehlen sind, welche Lebensmittel besser vermieden werden sollten, warum Stillen der beste Start für ein Kind ist und wie sich eine Frau bereits in der Schwangerschaft optimal vorbereiten kann. Zudem haben die Teilnehmerinnen die Gelegenheit, Fragen zu stellen.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Zugangsdaten werden den Teilnehmerinnen per E-Mail zugeschickt. Eine Anmeldung ist bis spätestens Mittwoch, 7. April 2021, über ein Kontaktformular auf der Internetseite des Ernährungszentrums unter [www.ez-ortenau.de](http://www.ez-ortenau.de) möglich.

#### Ortenauer Gastronomiekampagne „Lust auf...“

Mit der Kampagne „Lust auf...“ präsentiert die Tourismusabteilung des Landratsamts den Ortenauerinnen und Ortenauer eine Fülle an abwechslungsreichen Abhol- und Lieferangeboten heimischer Gastronomen. Dabei bieten Gaststätten aus der Region im Rhythmus von zwei Wochen Gerichte zu verschiedenen Themen an. Noch bis zum 04. April dürfen sich alle freuen, die „Lust auf...vegetarisch, kulinarisch?“ oder auf ein besonderes Ostermenü haben. Ab dem 5. April geht es dann unter der Devise „Lust auf... Fleisch?“ weiter. Das gesamte Angebot sowie alle Infos zu den Betrieben und zur Kampagne werden auf der Tourismuswebsite [www.ortenau-tourismus.de/zusammenhalten/lust-auf](http://www.ortenau-tourismus.de/zusammenhalten/lust-auf) veröffentlicht. Gastronomen, die sich beteiligen möchten, können sich unter [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) melden.

Sommerberg tunnel Hausach und Reutherberg tunnel Wolfach nach den Osterferien für vier Nächte gesperrt  
Wegen den halbjährlich erforderlichen Wartungs- und Reinigungsarbeiten werden der Sommerberg tunnel bei Hausach und der Reutherberg tunnel bei Wolfach nach den Osterferien jeweils für vier Nächte von Montag, 12. April 2021, bis Freitag, 16. April 2021, zwischen 20 Uhr und 5 Uhr, voll gesperrt.

Die Umleitung erfolgt über die Ortsdurchfahrt Hausach bzw. die Ortsdurchfahrt Wolfach. Wie das Straßenbauamt des Ortenaukreises mitteilt, dienen die Arbeiten dem Erhalt der Verkehrssicherheit und erfolgen nachts, um größere Verkehrsbehinderungen zu vermeiden. Die Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für die Beeinträchtigungen gebeten.

**Ihr lokaler Werbepartner  
für Handel, Handwerk und Gewerbe.**

 **reiff amtliche nachrichtenblätter.**



## Sonstige Mitteilungen



Eine Initiative von  
vhs Lahr • VHS Offenburg • vhs Ortenau

Einfach lernen – besser leben

**Trotz Corona - wir sind für Sie da!**

Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr  
per Telefon: 0781 9364-280 oder  
per E-Mail: [bruni.deblitz@gbz-ortenau.de](mailto:bruni.deblitz@gbz-ortenau.de)

#### Kursangebote für Erwachsene

Kurs 1 Besser Lesen / Besser Schreiben im Beruf  
Kurs 2 Besser Rechnen im Beruf

Grundbildungszentrum Ortenau (GBZ)  
Hauptstraße 9 / Unionrampe  
77652 Offenburg  
[www.gbz-ortenau.de](http://www.gbz-ortenau.de)



## Polizeipräsidium Offenburg

Tipp der Polizei: Mit dem Rad sicher ans Ziel!  
Jeder kann betroffen sein: Am häufigsten kracht es in den Gemeinden und Städten. Kurzstrecken werden oft unterschätzt. Deshalb: Fahren Sie aufmerksam, checken Sie regelmäßig Ihr Rad - und das Rad Ihrer Kinder und Enkel! Geben Sie den Jüngsten ein gutes Beispiel: Tragen Sie einen Radhelm und reflektierende Westen!  
Infos: [www.gib-acht-im-verkehr.de](http://www.gib-acht-im-verkehr.de)

## Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

#### SCHMUTZIGE GESCHÄFTE

Verbraucherzentrale warnt vor unseriösen Teppichreinigern und Polsterern

- Verbraucherzentrale registriert wieder vermehrt Beschwerden über unseriöse Firmen, die Teppichreinigung und ähnliches anbieten
- In Flyern und Zeitungsannoncen werben die Unternehmen oft mit hohen Rabatten und niedrigen Preisen
- Verbraucher:innen sollten sich nicht zu einem vorschnellen Vertragsabschluss drängen lassen und Preise vergleichen

Der Frühjahrsputz naht und viele Verbraucher:innen sind motiviert, ihre Wohnung auf Vordermann zu bringen. Das versuchen unseriöse Teppichreinigungen derzeit wieder auszunutzen: Mit niedrigen Preisen versuchen sie neue Kund:innen zu gewinnen. Doch statt professionell gereinigten Teppichen erhalten sie am Ende oft minderwertige Arbeit zu gesalzenen Preisen. „Auch, wenn sich die Maschen seit Jahren kaum ge-



ändert haben, schaffen es unseriöse Teppichreinigungen und Polsterer immer wieder, Verbraucher übers Ohr zu hauen“, stellt Matthias Bauer von der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg fest. Erst kürzlich beschwerte sich ein Verbraucher, der nach einer Reinigung 1.100 Euro für Arbeiten zahlen sollte, die höchstens 300 Euro wert waren. In einem weiteren Fall verlangte der Teppichreiniger 4.200 Euro und wollte bei der Übergabe noch nachverhandeln, bevor er die Teppiche rausrückte.

#### WERBUNG MIT FALSCHEN VERSPRECHEN

Doch wie gelingt es den Firmen trotz der Warnungen, immer wieder das Vertrauen von Verbraucher:innen zu gewinnen?

„In den Flyern werben die Anbieter mit hohen Rabatten, niedrigen Preisen und kostenlosen Beratungen. Außerdem wird oft jahrelange Erfahrung und der Einsatz hochwertiger Reinigungsmittel betont“, sagt Bauer. Die Gespräche bei den Verbraucher:innen laufen oft noch unverdächtig ab, kritisch wird es oft erst, wenn die Firmen die Teppiche oder Sessel abgeholt haben. „Die Abzocker verlangen dann häufig horrenden Summen oder bestehen auf Barzahlung bevor sie die Ware überhaupt zurückgeben“, berichtet Bauer.

#### ABZOCKE VERMEIDEN

Um nicht auf unseriöse Unternehmen hereinzufallen rät Bauer, vor dem Auftrag mehrere Angebote einzuholen und die Preise zu vergleichen. „Seriöse Unternehmen geben in ihren Flyern außerdem Informationen wie den Inhaber, ihre Adresse und ihre Steuernummer an.“ Wenn bereits ein Unternehmen beauftragt wurde und Zweifel an der Seriosität aufkommen, sollten Verbraucher:innen auf eine ordentliche Rechnung bestehen und möglichst nicht per Vorkasse bezahlen. Auch haben Verbraucherinnen und Verbraucher bei Geschäften, die außerhalb von Geschäftsräumen stattfinden, ein 14-tägiges Widerrufsrecht. Die Frist beginnt erst zu laufen, wenn das Unternehmen seine Kund:innen korrekt darüber belehrt hat. Das ist gerade bei unseriösen Firmen häufig nicht der Fall. Verbraucher:innen, die an einen zweifelhaften Anbieter geraten sind, sollten daher erst dann von ihrem Widerrufsrecht Gebrauch machen, wenn sie ihre Teppiche oder Sessel zurückbekommen haben, denn häufig wird bei Problemen die Rückgabe der Ware verweigert. Auch kann es sinnvoll sein, wenn bei der Rückgabe Freunde, Verwandte oder Nachbarn als Zeugen anwesend sind.

Weitere Informationen rund um das Thema unseriöse Teppichreiniger und Polsterer haben wir auf unserer Homepage zusammengestellt: <https://www.verbraucherzentrale-bawue.de/teppichreinigung>

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

### Stressmanagement: Online-Seminare im April und Mai

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) bietet ihr Seminar „Stressmanagement“ auch online an.

Zwei Pilotseminare, die für SVLFG-Versicherte kostenfrei sind, finden über vier Tage an folgenden Terminen statt:

- 12.04., 19.04., 26.04., 03.05. (jeweils von 13.30 bis 17.30 Uhr)
- 28.04., 29.04., 05.05., 06.05.

Dauerhafter und unbewältigter Stress macht krank. Dieses Seminar bringt Leben und Arbeit in Balance. Inhalte des Seminars sind:

- stressbedingte Unfall- und Krankheitsrisiken vermeiden
- mit Belastungssituationen umgehen
- Stressauslöser und -reaktionen erkennen
- Techniken zur Stressminimierung erlernen
- Kraftquellen finden und in den Alltag einbauen
- Bewegungs- und Entspannungstechniken zum Stressabbau

Diese Online-Variante kann eine gute Alternative zu einem Präsenzseminar sein. Dies gilt besonders für Menschen, die ein Fortbildungsangebot von zu Hause aus bevorzugen oder die sich dem Thema erst einmal aus der Distanz nähern wollen.

Dozentin ist die Diplom-Sozialpädagogin (FH) Regina Eichinger-Schönberger von der SVLFG.

Seminar-Anmeldungen nimmt Heike Sprengel unter der Telefonnummer 0561 785-16437 sowie per Mail an [heike.sprengel@svlfg.de](mailto:heike.sprengel@svlfg.de) entgegen.

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

### Tierhaltung:

#### Arbeits- und Gesundheitsschutz im Fokus

**Ab 1. April gilt die überarbeitete Unfallverhütungsvorschrift Tierhaltung (VSG 4.1). Damit werden Tierbetreuer noch besser geschützt.**

Die VSG definieren Schutzziele und geben Hinweise auf Vorsichtsmaßnahmen. So beinhaltet die „VSG 4.1 Tierhaltung“ zum Beispiel Vorgaben für den Bau und Betrieb von Einrichtungen in der Nutztierhaltung sowie für den Umgang mit Tieren. Sie beschreibt, welche baulich-technischen Einrichtungen vorhanden sein müssen, wie diese beschaffen sein sollen und was zur Persönlichen Schutzausrüstung gehört. Die Vorgaben in der VSG sind rechtlich bindend für alle Versicherten der SVLFG. Der Unternehmer ist dafür verantwortlich, dass sie umgesetzt werden. Die Neuerungen in der VSG 4.1 im Überblick:

#### Für Rinderhalter:

- In Anlagen ausreichend Fixier- und Separier-Einrichtungen für Einzeltiere und Gruppen
- Beim Besamen/Behandeln dürfen sich keine weiteren freilaufenden Tiere in dem Bereich

aufhalten

- Deckbullen in der Milchviehhaltung:
- Separate Unterbringung
- Mitlaufen im Milchviehstall ist unzulässig
- Fixieren oder Separieren beim Zusammenführen und vor Betreten der Bucht
- Helfer benötigen Tierkenntnisse zum sicheren Umgang mit Rindern

#### Für Pferdehalter:

- Ausstattung von Reithallen (u. a. hinsichtlich Höhe, Banden und Spiegel)
- Tierbetreuer benötigen Kenntnisse zum sicheren Umgang mit Pferden
- Regelmäßige Kontrolle der Persönlichen Schutzausrüstung
- Verhalten beim Loslassen der Pferde

#### Für Schweinehalter:

- Ferkelkastration darf nicht die Gesundheit der Tierbetreuer gefährden

**Für alle Nutztierhalter:**

- Tiere aus dem Bestand entfernen, die sich aggressiv verhalten und Menschen gefährden

können, spätestens nach einem Angriff

**Übergangsfrist**

Um die neuen baulichen Anforderungen umzusetzen, wird den Unternehmern für bestehende Anlagen eine dreijährige Übergangsfrist eingeräumt. Das heißt, die notwendigen Umbauten können bis zum 1. April 2024 erfolgen. Neue Stallbauten müssen bereits ab 1. April 2021 den Neuanforderungen entsprechen.

Die VSG 4.1 ist im Internet abrufbar: [www.svlfg.de/gesetze-vorschriften-im-Arbeitsschutz](http://www.svlfg.de/gesetze-vorschriften-im-Arbeitsschutz)

**Hintergrundinformation**

Laut Unfallstatistik der SVLFG ereignen sich über ein Drittel der meldepflichtigen Arbeitsunfälle in der Tierhaltung, davon fast alle tödlichen Unfälle im direkten Umgang mit den Tieren. Der Hauptgrund hierfür liegt im instinktiv geprägten Verhalten aller Nutztiere, das für den Menschen nicht immer vorhersehbar ist. Ein kurzes Erschrecken, eine ungewohnte oder hektische Berührung können bereits zur Flucht oder Abwehrreaktion des Tieres führen. Diese Situationen sind für Tierhalter gefährlich. Besonders unfallträchtig sind das Melken, Treiben und Behandeln von Rindern sowie in der Pferdehaltung das Reiten und Führen.

## Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND)

**Ostereier: Bitte kein Ei mit der 3!**

Bunte Eier sind ein typisches Ostereisymbol, an dem nicht nur Kinder ihre Freude haben. Aber sind das wirklich „Eier von glücklichen Hühnern“?

Während die Ziffer „1“ Freilandhaltung ausweist, leben die Hühner bei „2“ („Bodenhaltung“) schon sehr beengt und ohne Auslauf, bei „3“ leben 13 Tiere auf einem Quadratmeter.

Auf vielen Ostereier-Packungen mit gefärbten Eiern fehlt die Kennzeichnung ganz. Denn gefärbte Eier gelten als „eihaltige Lebensmittel“ und für diese gilt keine Pflicht zur Haltungskennzeichnung. So stammen diese Eier häufig unbemerkt aus schlechten Haltungssystemen. Zwar ist die Käfighaltung in ganz Europa verboten, doch erlaubt bleibt die Haltung in Kleingruppenkäfigen. Hier stehen einer Henne gerade einmal 0,08 Quadratmeter Platz zur Verfügung, das ist etwas mehr als ein Blatt der Größe DIN A4. In verarbeitenden Produkten, die ebenfalls nicht gekennzeichnet werden müssen, ist der Anteil von Käfigeiern noch höher.

Nur mit der Ziffer „0“ gestempelte Bio-Eier garantieren den meisten Platz und Auslauf für die Tiere. Inzwischen gibt es auch Projekte zur Aufzucht der „Brüder“ der Legehennen, die bisher als Küken vernichtet wurden, weil sie nicht als Masthähnchen geeignet sind. Die Eier werden z.B. unter dem Namen Huhn & Hahn-Initiative, Spitz & Bube, Bruder-Hahn vermarktet.

Der BUND rät, Bio-Eier zu kaufen und selbst zu färben oder weiterzuverarbeiten.

**Eierfärben – natürlich!**

Besonders viel Spaß macht es, Eier selbst zu färben. Wer dafür rein pflanzliche Farben benutzt, kann sicher sein, dass diese garantiert keine umweltschädlichen Chemikalien enthalten. Blaue Farbe kann aus getrockneten Heidelbeeren oder Holunderbeeren gewonnen werden. Birkenblätter, Kurkuma oder Johanniskraut färben die Eier gelb, Spinat, Petersilie, Gras oder Brennnesseln grün. Für eine braune Färbung die Eier län-

gere Zeit in einem Zwiebelchalensud legen oder in Kaffee oder Schwarztee kochen. Rotkohl sorgt für eine violette Färbung.

Gebrauchsfertige Naturfarben gibt es auch in Bioläden, Drogerien oder Apotheken.



## Bildungszentrum Offenburg

**One Word - Was tun, wenn dein Zuhause versinkt?****Online-Filmgespräch**

Inmitten des pazifischen Ozeans und teils nur 1,8 Meter über dem Meeresspiegel liegen die Marshallinseln. Die Auswirkungen des Klimawandels auf den Inselstaat und die Bevölkerung sind verheerend. Im Dokumentar One Word erzählen ihre Bewohner selbst von ihrer Geschichte. Ihre Botschaft ist berührend und bedrückend - und doch glauben sie an den Funken Hoffnung: Die Menschheit kann und wird sich ändern, um die Zivilisation und den Planeten zu bewahren!

Das Filmgespräch wird am Mittwoch, 14. April von 19 – ca. 19:45 Uhr online stattfinden. Der Film kann zuvor für 4,99 Euro im Internet angeschaut werden, siehe <https://one-word-the-movie.com/de/liwu/>. Die Teilnahme am Filmgespräch ist kostenlos. Den Link für das Filmgespräch erhält man nach der Anmeldung bei der Ev. Erwachsenenbildung unter 0781 24018 oder [eeb.ortenau@kbz.ekiba.de](mailto:eeb.ortenau@kbz.ekiba.de).

Kooperationsveranstaltung des Bildungszentrums Offenburg mit der Ev. Erwachsenenbildung Ortenau, dem BUND-Umweltzentrum Ortenau, der VHS Offenburg und dem Büro für Klimaschutz der Stadt Offenburg.

Referentin: Petra Rumpel (BUND)

Termin Filmgespräch: Mittwoch, 14. April von 19 – 19:45 Uhr  
Ort: online per Zoom

Teilnahme am Filmgespräch: kostenlos

Link zum Film: <https://one-word-the-movie.com/de/liwu/>  
Anmeldung bis 12. April bei der Evang. Erwachsenenbildung Ortenau, [eeb.ortenau@kbz.ekiba.de](mailto:eeb.ortenau@kbz.ekiba.de), 0781 24018

Weitere Informationen beim Bildungszentrum Offenburg, [www.bildungszentrum-offenburg.de](http://www.bildungszentrum-offenburg.de); Tel. 0781 925040

**Venedig - Kunstgeschichtlicher Online-Vortrag**

Die Lagunenstadt hat schon immer fasziniert durch ihre einzigartige Urbanistik, prachtvolle Bauten und ihre Kunstschatze, in denen byzantinisches Erbe und abendländische Kultur miteinander verschmelzen. Kunst und Geschichte Venedigs werden im online-Vortrag der Kunsthistorikerin Barbara Memheld am Montag, 19. April, 18.00 Uhr, anhand vieler Bildbeispiele lebendig. Daneben runden Wissenswertes und Anekdotisches zu Brauchtum und Alltagsleben der Venezianer den

Blick auf diese unvergleichliche Stadt ab. „Man kann alle Städte der Welt gesehen haben und doch überrascht sein, wenn man nach Venedig kommt“ (Montesquieu)

Die Referentin lässt Venedig lebendig werden und steht für Rückfragen zur Verfügung. Die Angemeldeten erhalten rechtzeitig vor dem Vortrag die Zugangsdaten und Hinweise zu Zoom.

Referentin: Dr. Barbara Memheld

Termin: Montag, 19. April, 18.00 - 19.45 Uhr

Teilnahmegebühr: 5 Euro

Anmeldung bis 12. April und weitere Informationen beim Bildungszentrum Offenburg, [info@bildungszentrum-offenburg.de](mailto:info@bildungszentrum-offenburg.de), Tel. 0781 925040, [www.bildungszentrum-offenburg.de](http://www.bildungszentrum-offenburg.de)

## IHK Südlicher Oberrhein

**Die Wirtschaft hat gewählt**

**IHK Südlicher Oberrhein hat eine neue Vollversammlung**

**Alle fünf Jahre wählen die Mitglieder der Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein ihre Vollversammlung - das oberste Organ der IHK. Rund 70.000 Wahlberechtigte waren aufgerufen, vom 3. bis 23. März ihre Stimme abzugeben. Die Auszählung der abgegebenen Stimmen erfolgte am 24. März unter der Aufsicht von Regierungsvizepräsident Klemens Ficht.**

Die Wahlbeteiligung lag in diesem Jahr bei 11,24 Prozent - im Vergleich zu 10,9 Prozent im Jahr 2016. „Dieses Ergebnis ist sehr ordentlich, auch im Vergleich mit anderen Industrie- und Handelskammern deutschlandweit“, sagte Norbert Euba. „Die Wahl zur IHK-Vollversammlung ist zwar eine „streitige“ aber eben keine Parteienwahl. Hier geht es nicht um Richtungsentscheidungen. Daher ist diese Beteiligung nicht verwunderlich.“ Allerdings, das gesteht der Wahlausschussvorsitzende ganz offen, würde er sich eine noch höhere Wahlbeteiligung wünschen. „Schließlich ist die Vollversammlung das Parlament der regionalen Wirtschaft und die 50 gewählten Mitglieder vertreten die Interessen der gesamten rund 70.000 Firmen und Betriebe in der Region.“ Insofern muss die Zusammensetzung der Vollversammlung auch die Wirtschaftsstruktur des Kammerbezirks widerspiegeln.

Die Wahlberechtigten stimmten je nach Branchenzugehörigkeit in einer von vier Gruppen (Produzierendes Gewerbe, Absatzwirtschaft, Versicherungs- und Kreditgewerbe sowie Dienstleistungs-, Verkehrs- und Beherbergungsgewerbe) ab, aufgeteilt in den Bezirk Freiburg (Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald, Emmendingen, Stadt Freiburg) und den Bezirk Lahr (Ortenaukreis). Insgesamt gab es also acht Wahlgruppen. Wie viele Sitze eine Wahlgruppe in der Vollversammlung hat, hängt von der Größe und Bedeutung des Wirtschaftszweigs der jeweiligen Gruppe im jeweiligen Gebiet ab.

Zur Wahl hatten sich in diesem Jahr 90 Unternehmerinnen und Unternehmer aus der Region gestellt, sechs weniger als bei der Wahl im Jahr 2016. Am Ende schafften es 21 der Kandidatinnen und Kandidaten neu in das Parlament der regionalen Wirtschaft. „Das zeigt das hohe Maß der Offenheit dieses Wahlsystems“, so IHK-Hauptgeschäftsführer Dieter Salomon. Gleichzeitig gebe es mit 29 wiedergewählten Mitgliedern auch eine gewisse Kontinuität.

Als erfreulich bezeichnen Euba und Salomon die Tatsache, dass fortan 16 statt wie bisher 11 Frauen im Gremium sind. Die Vollversammlung ist damit wieder einen Schritt weiblicher geworden - „ganz ohne Frauenquote“, wie Euba schmunzelnd betonte. Wichtig auch für Salomon, dass die Vollversammlung die Wirtschaft in der Region gut widerspiegelt: „Es sind überwiegend Inhaber im Gremium, die ihr eigenes unternehmerisches Risiko tragen, damit ist unsere Vollversammlung kein Manager-Treffen.“ Von den Inhabern seien außerdem viele

Existenzgründer oder die Nachfolgegeneration der Firmengründer. Die Auszählung der Wahlscheine verlief unter der bewährten Aufsicht von Regierungsvizepräsident Klemens Ficht vom Regierungspräsidium Freiburg. „Alles hat reibungslos funktioniert, auch dank der vielen freiwilligen Helfer aus den Reihen der IHK-Mitarbeiterinnen und -Mitarbeiter, die schon bei der Vorbereitung der Wahl beteiligt waren“, lobte Norbert Euba und stellte darüber hinaus erleichtert fest, dass die erste Wahl, die digital und als Briefwahl durchgeführt wurde, reibungslos und ohne Komplikationen funktioniert habe. Immerhin wurden bereits ein Viertel der Stimmen digital abgegeben. Die Mitglieder der neuen Vollversammlung wählen im Rahmen einer konstituierenden Sitzung am

22. Juli 2021 aus ihrer Mitte den Präsidenten und die Vizepräsidenten. Auch die Unternehmensvertreter und Experten der insgesamt neun IHK-Ausschüsse werden an diesem Tag bestellt. Alle Aktiven sind ehrenamtlich tätig; sie setzen sich damit unentgeltlich für die Wirtschaft in der Region ein.

Informationen zur Wahl finden Interessierte im Internet unter der Adresse [www.ihk2021.de](http://www.ihk2021.de).

## IHK Südlicher Oberrhein

**Fit für die IHK-Prüfung trotz Corona**

**IHKs organisieren mit verschiedenen Anbietern kostenfreie E-Learning-Angebote**

**Home Schooling und Home-Office erfordern neue Wege - auch bei der Vermittlung von beruflichen Kompetenzen und der Vorbereitung auf Prüfungen. Damit Unternehmen ihre Azubis in dieser Ausnahmesituation bestmöglich unterstützen können, haben sich IHKs mit verschiedenen Anbietern bereiterklärt, ausgewählte E-Learning-Tools kostenfrei zur Verfügung zu stellen.**

Das in den nächsten Monaten zu Ende gehende Ausbildungsjahr ist ein besonderes. Die Pandemie erfordert neue Wege bei der Vermittlung von beruflichen Kompetenzen. Und in den nächsten Wochen beginnt die heiße Phase der Vorbereitung auf die IHK-Abschlussprüfungen im Sommer. Oft verläuft die Prüfungsvorbereitung nun digital. Angesichts der großen Herausforderungen konnten die Industrie- und Handelskammern (IHKs) verschiedene Anbieter von E-Learning-Tools davon überzeugen, Teile Ihres Angebots kostenfrei zur Verfügung zu stellen. Das Angebot gilt ab sofort bis zum 19. Mai 2021.

Simon Kaiser, Geschäftsführer für Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein: „In der Coronapandemie stellt auch die Prüfungsvorbereitung für Ausbildungsbetriebe und Auszubildende eine größere Herausforderung dar als üblich. Wir freuen uns, dass wir den Unternehmen mit [www.ihk-pruefungsfit.de](http://www.ihk-pruefungsfit.de) in der aktuell schwierigen Zeit ein Angebot zur Unterstützung ihrer Auszubildenden machen können. Es ist eine große Geste der Anbieter, ihre E-Learning-Tools im Rahmen der Aktion kostenfrei zur Verfügung zu stellen. Viele Betriebe sorgen sich derzeit um die Existenz, sind aber dennoch weiter sehr engagiert in der Ausbildung der Fachkräfte von morgen. Wir hoffen, unseren Ausbildungsbetrieben und Auszubildenden mit diesem digitalen Lernangebot eine Hilfestellung bei der Vorbereitung auf die bevorstehenden Prüfungen zu geben. Ich danke allen Ausbildungsbetrieben für ihr Engagement in dieser schwierigen Zeit.“

Das Angebot ist verfügbar unter: [www.ihk-pruefungsfit.de](http://www.ihk-pruefungsfit.de)

## Gewerbeakademie Offenburg

### Buchhaltung und Rechnungswesen

An der Gewerbe Akademie der Handwerkskammer in Offenburg beginnt im Mai die zweijährige Fortbildung zum „Geprüften Bilanzbuchhalter (IHK)“. Dieser bundesweit anerkannte Abschluss qualifiziert Teilnehmerinnen und Teilnehmer dazu, in einem Betrieb Buchhaltung und Rechnungswesen zu verantworten. Als Experten in diesem Bereich organisieren sie den Zahlungsverkehr, überwachen die Einnahmen- und Ausgabenentwicklung, werten Kennzahlen aus und liefern der Geschäftsleitung damit die nötige Datengrundlage für wirtschaftliche Entscheidungen.

Der ursprünglich für April geplante Kursbeginn hat sich auf den 18. Mai verschoben. Der Unterricht findet Dienstagabend und Samstagvormittag statt. Die Teilnahme wie auch die Prüfungskosten können zu einem erheblichen Teil über das Aufstiegs-Bafög finanziert werden. Auskünfte erteilt Bärbel Hoffmann von der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 115. Infos im Netz: [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de)

## Steuern?

Wir machen das.

**VLH.**

Dagmar Zimmermann  
Beratungsstellenleiterin  
Auf dem Stein 26  
77694 Kehl  
[Dagmar.Zimmermann@vlh.de](mailto:Dagmar.Zimmermann@vlh.de)

☎ 078 51 / 7 95 74 30



[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Online  
zum  
Führerschein!**

**Info: 07851/73899**

7	2	4	6	8	5	3	9	1
8	9	3	4	1	2	6	7	5
5	1	6	3	7	9	2	4	8
1	6	9	7	2	4	8	5	3
3	4	5	8	9	6	1	2	7
2	7	8	5	3	1	9	6	4
6	3	1	2	4	7	5	8	9
4	8	2	9	5	3	7	1	6
9	5	7	1	6	8	4	3	2

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

**Die Steinmetzwerkstatt**  
THOMAS BURGER  
BILDHAUERMEISTER  
GRABMALE · SKULPTUREN

77694 KEHL, Friedhofstraße 91  
Tel. 0 78 51 / 27 21    [www.tom-stone.net](http://www.tom-stone.net)

# Anzeigen

Privat

## Wohnung in Querbach zu vermieten

3 Zimmer, Küche, Bad ab 01.07.2021, EG.  
**Telefon 0 78 53 / 13 99**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**KEHLER TAXI-SERVICE**  
Gruppen-, Ausflugs-  
und Transferfahrten  
Busse bis 50 Personen  
Tel.: 07851 / **43 03**

**Krankentransporte  
Bestrahlungs- und  
Dialysefahrten**

*Ruhe in Frieden*

## Bestattungshaus Finger

Grossherzog-Friedrich-Str. 20a  
77694 Kehl  
Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Kirchstr. 29  
Kehl-Marlen  
Tel. (0 78 54) 9 89 12 67

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
[www.bestattungshaus-finger.de](http://www.bestattungshaus-finger.de)

*Ihr Kehler Bestattungshaus*

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

# Gastronomie

Hotel Landgasthof  
*Schwanen*

Familie Klaus Lubberger  
Landstr. 3 - 77694 Kehl-Kork  
Tel.: 07851 7960  
[www.schwanen-kork.de](http://www.schwanen-kork.de)

### Wir wünschen allen unseren Gästen und Freunden ein frohes Osterfest

Mit unsererm Speisen-Aholservice und unseren hausgemachten Convenience-Produkten bringen wir Ihnen auch über die Feiertage die **Schwanen-Küche nach Hause**  
Wir freuen uns auf Sie

**Ihre Familie Lubberger und das Schwanenteam**





# Stellenmarkt ...

www.goos-gmbh.de

## Ausbildungsplätze frei als

**Mediengestalter (m/w/d)**

**WERBETECHNIKER (m/w/d)**

**Maler und Lackierer (m/w/d)**



Meisterfachbetrieb  
Malerfachbetrieb  
Werbetechnik

Otto-Hahn-Str.6  
77694 Kehl-Auenheim  
Tel. 07851-73792  
Fax. 07851-75875  
info@goos-gmbh.de

www.goos-gmbh.de

## WIR SUCHEN DICH

**Maler (m/w/d)**

**Gipser (m/w/d)**



Meisterfachbetrieb  
Malerfachbetrieb  
Werbetechnik

Otto-Hahn-Str.6  
77694 Kehl-Auenheim  
Tel. 07851-73792  
Fax. 07851-75875  
info@goos-gmbh.de

Mittelbadische Presse  
ZUSTELLSERVICE

## Wir suchen Zeitungszusteller! (m/w/d)

### In Kehl

- Sicherer Nebenjob für Berufstätige, Rentner und Hausfrauen
- Zustellung in Wohnortnähe bis 6 Uhr morgens (Mo - Sa)

**Kommen Sie in unser Team.  
Wir freuen uns auf Sie!**



Alle Infos unter:  
[www.zusteller-ortenau.de](http://www.zusteller-ortenau.de)

Kontakt:  
Anruf oder WhatsApp unter **01 72 / 74 12 118**

Telefonisch oder  
online bestellen -  
in den Kehler  
Einzelhandelsgeschäften  
abholen!

**Kehl**  
marketing

Kehl am Rhein -  
verankert  
im Hanauerland



Attraktive Angebote und prima Beratung  
unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln.

w w w . k e h l - b r i n g t s . d e



Foto: shutterstock.com/syda productions



IMMO INVEST-GMBH

## SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE ODER GRUNDSTÜCK VERKAUFEN?

Sie besitzen ein Mehrfamilienhaus, Abrissgebäude oder Grundstück im Umkreis Baden-Baden, Offenburg, Lahr, Ettenheim, Rust, das Sie verkaufen möchten?

Wir kaufen es!



Wir bieten mindestens 20%  
über dem Bodenrichtwert  
Ihres Grundstückes!

Verkaufen Sie Ihr Mehrfamilienhaus,  
Grundstück an uns und sparen Sie sich  
langwierige Verkaufsprozess!

### Baugrund gesucht!

Wir sind zuverlässige und diskrete Immobilienkäufer und stehen für nachhaltige Immobilieninvestitionen in Mehrfamilienhäuser und Wohn-/Geschäftshäuser in Baden-Baden, Lahr, Offenburg und Umgebung.

- ✓ Diskrete Abwicklung
- ✓ Schnelle Zahlung
- ✓ Fairer Kaufpreis
- ✓ Kostenlose Bewertung
- ✓ Wir übernehmen die Nebenkosten
- ✓ Auch Abrissgebäude



0176 / 28 66 35 44  
0176 / 35 77 77 00



info@oz-immoinvest.de  
www.oz-immoinvest.de



Lilienweg 2  
77377 Rust



MARTIN WALTER Immobilien GmbH

**Dringend zu kaufen gesucht!**

Mitarbeiterin vom Landratsamt sucht **1 – 2-Familienhaus oder Grundstück mit Abrisshaus** im Raum Offenburg, Willstätt, Kehl.

[www.schoenerwohnen-immo.de](http://www.schoenerwohnen-immo.de)

Gerichtsstraße 1, 77652 Offenburg  
**Tel. 07 81 / 9 28 80**



SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

**Wir suchen ein schönes Grundstück, auch mit Altbestand!**

- Individueller Massivhausbau
- Zusammenarbeit mit regionalen Handwerkern
- Seit über 20 Jahren Ihr regionaler Partner für hochwertige Wohn- und Geschäftsimmobilien

Allmend 19 • 77723 Gengenbach  
[www.ruderwohnbau.de](http://www.ruderwohnbau.de)

☎ 07803/9218360

# IMMOBILIEN



Foto: shutterstock.com/syda productions

**Kaufen oder mieten!** Service-Wohnen im Erlenbadpark in **Obersasbach!** Hier entstehen kleine Wohneinheiten mit barrierefreien Wohnungen für ein entspanntes Wohnen im Alter. Die Wohnhäuser verfügen über Aufzüge und eine Tiefgarage. Service-Leistungen können direkt von der Caritas angefordert werden. Die Wohnungen sind alle hochwertig ausgestattet. Jetzt können Sie sich noch eine der letzten Wohnungen sichern! Es handelt sich um eine 1,5 Zimmer-Erdgeschosswohnung mit Terrasse (ca. 43 m<sup>2</sup> Wfl.) **Kaufpreis € 223.540,-**  
Ab sofort können Wohnungen auch gemietet werden. Preise auf Anfrage.

Traumwohnung in zentraler Lage von **Lauf!** Großzügig geschnittene und moderne **3 ½ Zimmer-Obergeschosswohnung** mit ca. 110 m<sup>2</sup> Wohnfläche, offener Wohn- und Essbereich mit großer Terrasse, Tageslichtbad, Gäste-WC, Vorratsraum, zwei Schlafzimmer, Kellerraum. Ihr Auto können Sie bequem in der Tiefgarage parken. Hier sind zwei Stellplätze vorgesehen. Endenergiebedarf 71,5 kwh (bedarfsorientiert), Holzpellets. Nach Absprache bezugsfrei.  
**Kaltmiete € 935,00 zzgl. Stellplätze € 120,00 zzgl. NK € 242,00.**

Großzügig wohnen in ruhiger Lage von **Bühl.** Gut geschnittene **3 ½ Zimmer-Erdgeschosswohnung** (Hochparterre) mit ca. 93 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Küche (Einbauküche vorhanden), Badezimmer, Gäste-WC und Balkon. Ein Kellerraum und ein Tiefgaragenstellplatz gehören dazu. Endenergiebedarf 99 kwh (verbrauchsorientiert), Gas-Zentralheizung. Ab sofort bezugsfrei.  
**Kaltmiete € 790,00 zzgl. Stellplatz € 50,00 zzgl. NK € 240,00.**

Arbeiten und Wohnen unter einem Dach! **Wohn- und Geschäftshaus** in zentraler Lage von **Achern-Oberachern.** Im Erdgeschoss sowie im Anbau können berufliche Träume auf ca. 230 m<sup>2</sup> Nutzfläche erfüllt werden. Das Obergeschoss mit ca. 170 m<sup>2</sup> Fläche bietet die Möglichkeit und nach Bedarf, zwei separate Wohnungen einzurichten. Im dazugehörigen Hof sowie vor dem Anwesen befinden sich insgesamt 8 Stellplätze. Außerdem bietet ein nahegelegenes Grundstück weitere 7 Parkmöglichkeiten. Die Flächen können komplett oder auch einzeln vermietet werden. Nach Absprache bezugsfrei.  
**Kaltmiete € 10,00 pro m<sup>2</sup> zzgl. Stellplatz á € 20,00 zzgl. NK. Endenergiebedarf 198,5 kwh (bedarfsorientiert).**



**Frank Lienhard  
Immobilien GmbH  
Heidlauffstraße 3  
77815 Bühl  
Tel. 07223 - 99 46 775**

info@lienhardimmobilien.de • www.lienhardimmobilien.de

Arzt-Ehepaar aus Bayern sucht

## 1 – 2-Familienhaus

in der Ortenau zu kaufen, gerne auch Abriss, Sanierung oder Leerstand. Kontakt bitte über Postbank Immobilien GmbH, Tel. 07223 9120715 oder 0176 76645012



		4	6				1
8			4			6	
		6		7			4
		9		2		8	5
	4						2
	7	8		3		9	
	3			4		5	
		2			3		6
9					8	4	

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

### Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

09.04.	Gut, nah & lecker – Essen in der Region	Anzeigenschluss 06.04.
09.04.	mobit unterwegs – Auto, Motorrad & Fahrrad	Anzeigenschluss 06.04.
16.04.	Meine neue Küche	Anzeigenschluss 13.04.
16.04.	Garten, Terrasse, Balkon	Anzeigenschluss 13.04.
23.04.	Altbausanierung	Anzeigenschluss 20.04.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

Telefon 07 81 / 504 - 1456 · anb.anzeigen@reiff.de



## Geschäftsübergabe

Liebe Kunden, Geschäftspartner, Freunde und Bekannte.  
„Alles hat seine Zeit“ – Zeit zum Arbeiten,  
Zeit zum Ruhen und Zeit für Veränderungen. Am 1. April 1986 habe ich mich mit der Fa. Farben Max selbständig gemacht und nach genau 35 Jahren werde ich den Betrieb zum 1. April 2021 mit Stolz an meine Tochter Stephanie Schulze übergeben. Für das über die Jahre entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Treue möchte ich mich von Herzen bedanken und wünsche mir, daß Sie weiterhin meiner Tochter treu bleiben.

**Max & Stephanie Schulze**



**FARBEN-MAX**  
bringt Farbe ins Leben!

- Farben
- Tapeten
- Künstler
- Bastelbedarf

77694 Kehl  
Königsberger Straße 5

Fon 0 78 51 / 20 75  
Fax 48 47 69

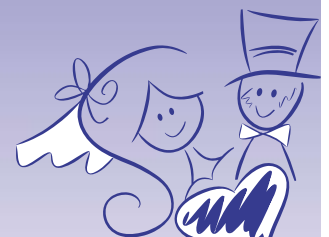
www.farben-max.de

! Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55  
oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



## Computerprobleme? Home Office?

Fachm. Hilfe auch per Fernwartung für PC, Laptop, Internet  
☎ 0 78 51/9 56 81 45 od. 0179/115 35 63 · [www.it-4u.net](http://www.it-4u.net)



## FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber



Angebot vom 31.03. – 03.04.21

Schäufele auch gefüllt	100 g	0,89 €
Schweine-Steak mariniert v. Hals od. Rücken	100 g	0,96 €
Merguez	100 g	1,09 €
Festtags-Aufschnitt mit Schinken und Braten	100 g	1,79 €

*Frohe Ostern wünscht das Team der Metzgerei Gerber.*

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 078 53/676

## Nasse Wände? Feuchter Keller?

Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von  
Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden

Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg  
☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27  
[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)



Wir stellen ein:  
Bauhandwerker (m/w/d)  
aus Leidenschaft.  
Komm zu uns ins Team!  
[hug@isotec.de](mailto:hug@isotec.de)

**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

## BODENBELÄGE

TEPPICH | TEXTILBELÄGE  
VINYL | PVC | CV  
PARKETT | LAMINAT  
KORK | LINO | GUMMI  
WPC-DIELEN

**LIND**  
IHR RAUM AUSSTATTER

77866 Rh.-Freistett · Tel. 07844-810 · [info@lind-gmbh.de](mailto:info@lind-gmbh.de) · [www.lind-gmbh.de](http://www.lind-gmbh.de)

NUR BIS  
26. APRIL

**Holzpellets**  
zum  
Frühlingspreis

**188€**  
PRO TONNE  
inkl. MwSt.  
(ab 3 to lose)

Sonnen  
Pellets®

**Schellinger**

Mehr: [schellinger-kg.de](http://schellinger-kg.de)

Wir machen den  
Immobilienverkauf einfach.



[sparkasse-kehl.de](http://sparkasse-kehl.de)

Auch für Ihre Immobilie haben  
wir schon den passenden Käufer.

Ihr Gutschein für eine KOSTENLOSE  
MARKTWERTERMITTLUNG.

Melden Sie sich unter  
Tel.: 07851 860-2265 oder  
[immobilien@sparkasse-kehl.de](mailto:immobilien@sparkasse-kehl.de)

**Sparkasse**  
Hanauerland